

提携・協定等に基づかない交流事例について

1 趣旨

財団法人自治体国際化協会は、地方自治体等が国際交流事業を実施する上で参考としていただくことを目的に、姉妹都市提携やその他の提携・協定等に基づくことなく、海外の自治体との間で行った事業、取組事例を調査した。

2 調査の概要

- (1) 調査時期 平成24年8月
(2) 調査対象 日本国内の地方自治体（都道府県、政令指定都市、市区町村）
(3) 調査方法

上記(2)の調査対象に対し、電子メールにより調査票を送付し実施した。
なお、市区町村へは都道府県を經由して送付した。

(4) 調査内容

姉妹都市提携やその他の提携・協定等に基づくことなく、海外の自治体との間で行った事業、取組事例について、提携に至った経緯、取組の内容、成果や課題等を調査し、回答のあった取組のうち、特徴的な取組をホームページで公開することとした。

取組の分類は、その趣旨や目的から以下のとおり整理することとした。

【分野】

①教育交流	小学生・中学生・高校生・大学生の交流、生徒等の作品の交換・展示、教員の交流、その他
②文化交流	音楽・芸能・芸術家等の派遣・受入、文化団体の派遣・受入、芸術作品・民芸品等の交換・展示、文化的施設・物品等の寄贈・受入、文化関係イベント等の開催（又は参加）、語学講座の開催（スピーチコンテストを含む。）、ジャーナリスト・マスコミ関係者の派遣・受入、刊行物（図書）・ビデオ・フィルム等の交換・発行、動物・植物等の交換、その他
③スポーツ交流	スポーツ選手又はチームの派遣・受入、協議会の開催、その他
④医療交流	医師、看護師・その他の技術者・研修生の派遣・受入、視察団の派遣・受入、医療情報交流、医療設備・器具の寄贈、その他
⑤経済交流 （農業等）	専門家・研修生の派遣・受入、視察団の派遣・受入、農林水産業等（第1次産業）関係団体の派遣・受入、その他
⑥経済交流 （工業等）	専門家・研修生の派遣・受入、視察団の派遣・受入、鉱工業（第2次産業）関係団体の派遣・受入、その他
⑦経済交流 （商業等）	物産展・見本市等の開催、専門家・研修生の派遣・受入、視察団の派遣・受入、商業・サービス業（第3次産業）関係団体の派遣・受入、その他
⑧行政交流	記念式典、専門家・研修生の派遣・受入、職員の派遣・受入、視察団の派遣・受入、その他
⑨その他交流	親善訪問団派遣・受入、各種クラブ（ロータリー、ライオンズ等）交流

3 調査結果の概要

(1) 提携等に基づかない取組事例の件数

姉妹都市提携やその他の提携・協定等に基づくことなく、海外の自治体との間で行った取組事例について221件報告があり、分野別で見ると、「①教育交流」が最も多く118件、次いで、「②文化交流」が19件、「⑦経済交流（商業等）」が13件となっている。提携・協定等に基づかない取組は、圧倒的に教育交流が多いことが見てとれる。

また、「⑨その他」には南米等に移住した住民の子弟等との交流・研修受入事業（10件）が含まれている。

【分野別の提携件数】

	①教育	②文化	③スポーツ	④医療	経済			⑧行政	⑨その他	合計
					⑤農業等	⑥工業等	⑦商業等			
件数	118	19	7	2	5	0	13	3	54	221

(2) 国・地域別の取組事例の件数

提携等に基づくことなく、海外の自治体との間で行った取組事例を国・地域別に見てみると、中華人民共和国が最も多く38件、次いで大韓民国35件、オーストラリア連邦33件、アメリカ合衆国31件の順となっている。

この上位4ヶ国は「姉妹(友好)都市提携件数」、「特定分野における協定・提携件数」の上位4ヶ国と同様となっている。

【国・地域別の提携等件数（上位10）】

順	国・地域名	①教育	②文化	③スポーツ	④医療	経済			⑧行政	⑨その他	合計
						⑤農業等	⑥工業等	⑦商業等			
1	中華人民共和国	14	4					8		12	38
2	大韓民国	13	8	2					1	11	35
3	オーストラリア連邦	31								2	33
4	アメリカ合衆国	26	1	1	1				1	1	31
5	カナダ	10								2	12
6	シンガポール	9						1			10
7	イギリス	6								1	7
7	ドイツ	3								4	7
9	ロシア		1					2		2	5
10	ニュージーランド	4									4
10	タイ	2			1				1		4
10	マレーシア	4									4
上記合計		122	14	3	2	0	0	11	3	35	

※取組件数は1件であっても、交流対象国が複数国となっている場合がある。

4 交流事例紹介（※提携等の詳細は以下の個票をご覧ください）

①教育交流

- | | |
|---|----|
| 1. 秋田県湯沢市ードイツ連邦共和国ジークブルク市
「日独中学生派遣交流事業」 | 6 |
| 2. 新潟県見附市ーベトナム・ダナン市
「ベトナム・ダナン市訪問団招致事業 中学生海外派遣事業」 | 7 |
| 3. 愛知県東郷町ーインドネシア共和国
①「東京インドネシア共和国学校交流事業」
②「じどうかんこどもまつり」 | 8 |
| 4. 滋賀県彦根市ーシアトル近江クラブ、トロント滋賀県人会
「シアトル近江クラブ、トロント滋賀県人会訪問・交流」 | 10 |
| 5. 広島県三原市ーシンガポール バレスティアヒル中学校
「三原市少年少女海外研修・交流事業」 | 11 |
| 6. 鹿児島県徳之島町ータイ国バンコク市
「Web 会議システムを用いた国際交流授業」 | 12 |

②文化交流

- | | |
|---|----|
| 1. 岐阜県美濃市ー中華人民共和国杭州市
「中国杭州市子どもミュージカル派遣事業」 | 14 |
| 2. 三重県鳥羽市ー大韓民国済州特別自治道
「海女サミット 2011・第4回済州島海女祝祭」 | 15 |

③スポーツ交流

- | | |
|--|----|
| 1. 埼玉県ー2011大会：マレーシア、タイ王国、大韓民国 仁川広域市、
オーストラリア ニューサウスウェールズ州、中華人民共和国 江蘇省
「埼玉国際ジュニアサッカー大会」 | 17 |
| 2. 新潟県十日町市ークロアチア共和国
①「クロアチアカップサッカーフェスティバル ミニサッカー大会」
②「当間多目的グラウンド（クロアチアピッチ）クラブハウス建設事業」 | 18 |
| 3. 岐阜県揖斐川町ーアメリカ合衆国ユタ州セントジョージ市
「揖斐川町国際交流事業（マラソン交流・中学生交流）」 | 19 |

⑨その他交流

- | | |
|--|----|
| 1. 長野県飯田市ードイツ連邦共和国バーデン・ヴュルテンベルク州ウルム市、
中華人民共和国陝西省咸陽彬県
「先進都市まちづくり交流事業」 | 21 |
|--|----|

2. 京都府宇治田原町－中華人民共和国雲南省政府	22
「お茶を通じた国際交流事業」	
3. 大阪府泉佐野市－オーストラリア・クイーンズランド州 サンシャインコースト	23
「泉州国際市民マラソンへの友好都市ランナー招致」	
4. 兵庫県西宮市－世界各国（16カ国）	24
「EWC 環境パネル展」	
5. 愛媛県愛南町－スペイン・レオン州・レオン県・モリナセカ町	25
「行政視察」	
6. 長崎県－大韓民国釜山広域市（釜山外国語大学校）	26
「日韓市民ビーチクリーンアップ事業」	
7. 大分県日田市－イギリス・フランス・スイス・イタリア	27
「青年海外派遣事業」	
8. 宮崎県西都市－サンマリノ共和国	28
「天正遣欧少年使節ゆかりの地首長会議 平成遣欧少年使節海外派遣事業」	